TRI-SEMANAL No. 3102 São Paulo, 12 de Março de 1951 NOTICIAS DO BRASIL Redação e Administração • Rua Heliotropos, 127 • Caixa 3148

伯剌西爾時報
發行所・伯剌西爾時報社
聖市エリオトロポス街一二七
電話 三一四八
社長 藤石調作
購讀料 一ケ年二百圓 十ケ年千二百圓
一部二

四大國外相豫備會議開幕

冷戰終結と平和樹立へ
西歐、ソ聯の參加を促す
獨乙の再軍備にソ聯は反對

【パリ五日AFP】近く開催される四國外相會議の下準備をすべく今日午後三時八分から當市で四外相豫備會議が開幕された、四國の主席代表は米國のフイリップ・ジェサップ無任所大使 英國の外務次官アーネスト・デヴイス ソ聯のアンドレ・グロミコ副外相 佛國の外務省官房主事アレサンドル・パロヂの四氏である

豫備會談の結果は極秘に附されるので 新聞記者團も會場への入場を許されない、會議開催直前グロミコ副外相は辭職したロベール・シューマン前佛外相に敬意を表すべく同外相を訪問した

當日司會者にパロヂ佛國代表が指名されたが 米英佛及びソ聯側が提出した議事日程は次の如きものである、

西歐側の議事日程＝一、ヨーロツパにおける現下國際的緊迫狀態の原因並にソ聯對米英佛關係の眞の理解と恒久的平和確保方法檢討

二、自主的民主的オーストリアを建設する條約締結

三、兩ドイツの統一と講和條約作成に關する問題

ソ聯側の議事日程＝一、ドイツの再軍備に關するポツダム條約を四國が採用して同再軍備を禁止する 二對獨講和條約締結の交涉を急ぐ、右交涉の結果としてドイツ駐屯外國兵の引揚げ斷行 三、歐洲の情勢を好轉化するため卽時四大國の軍備縮少

右の議事日程について本日は討議されなかつた、ただ日程に關するそれぞれの見解を表明したのみで第一回會議は午後七時十五分に終了した

【パリ五日UP】本日の初會議で西歐三國は冷戰を終結せしめるべくソ聯の參加を勸告すると同時に米英佛三國の努力に一聯も歩調を合せるよう慫慂した尙三國はソ聯に對して諮大國の廣範な兵力調査に參加するよう促すとともにソ聯が開始した軍備競爭が現下の國際的緊迫情勢を招來した一因である點を指摘した

拒否權認めず
對日講和に關しては……
米國務省コミユニケ發表

【ワシントン五日AFP】和並に全面講和に關する宣傳の是認に相反するものである、と言明、マリク・ソ聯代表が對日講和についてダレスと交涉を進める樣な約言はしていないと云つているが、今日まで行われた米ソ兩代表の會談及び文書交換はすべて對日講和に關することではなかつたか、去る一月十三日ダレスが日本へ出發する直前マリクと會談を遂げ、歸國後直ちに國聯米國代表アーネスト・グロスを介してマリク・ソ聯代表と會見したが その際マリク代表に 對日講和

イラン首相暗殺さる

【テヘラン七日AFP】イラン首相ラスマラ將軍は一兇漢によつて暗殺された旨公表された

ラ・プレンサ紙
公式に發刊停止さる

【アヌノス六日UP】「ラ・プレンサ」紙社長アルベルト・ガインザ・パス氏は戒嚴保安法令を侵害した廉で告發されたと當地で發表されている 同社印刷一團は公式に閉鎖され警察側が管理することになつた

佛國を告發
エジプト下院決議採擇
モロツコの軍事行動非難

【カイロ六日UP】エジプト下院はモロツコにおけるフランスの「軍事行動」を告發する決議を採擇した 一方エジプト外務省でも佛國のモロツコにおける軍事行動を告發すべく考究中であると言明した 國會にてサラエル・デネ・ベイ外相はモロツコ最近の事件は實に遺憾であり モロツコが佛國の壓政下にあることは忍び得ない、モロツコの獨立運動に我々エジプト人は衷心より協力するものであると モロツコ援助の固い決意を示し、エジプトはアラブ諸國民の當然の擁護者であると述べ、佛國によつて惹起されたモロツコの狀勢は頗る重大であると言明した

佛國駐屯軍
フエズ市砲擊

【カイロ三日UP】モロツコ駐屯佛國兵はモロツコ最北部に位するフエズ市を砲擊したが、佛國一軍用機はフエズ市に爆彈を投下しその結果幼兒一名の死者を出した

海外短信

滯水界記錄
八十一時間！

【リマ六日UP】ペルーの水泳家エレオドロ・ヴアスケス・タナンタは、滯水時間數に八十二時間というこの種の世界記錄を樹立した

一年間の純益
八億三千万弗

【ニューヨーク六日AP】ジエネラル・モータス・コーポレーションは一九五〇年度の純益が八三四、〇四四、〇三九ドルであつたと發表した、これはいかなる會社にも見られなかつた最大記錄であつた、同社以前のレコードは六五六、四三二、二三二ドルであつた

米國の大吹雪
零下三十四度の酷寒

【ヘレン（モンターナ州）六日AP】米國モンターナ州に凄まじい吹雪が荒れ狂い、國州の鐵道、車道の交通は全く中斷の止むなきに至つている 昨日四名の死者を出し、氣溫は場所により零下三十四度という酷寒である

砂漠を變じて耕地に……
……(1)……
世界人口增殖 食糧不足への對策

最近イギリスのボイド・オアー氏が發表したところによると、世界人口の增殖が今の調子で進むものとすれば、一九六五年には現在の食糧生產では不足を來すというのである。

ところが地球の陸地面積の三分の二は沙漠又は、利用されない原野である。そこで沙漠を變じてオアシスにしようという計畫が考案され、專らアフリカと、近東とが問題として取り上げられている。大西アフリカも近東も鬱蒼たる樹木に掩われていたのを、人間がその木を切り倒して現在の如き不毛の地にしてしまつたのだという。例えばバグダッドがサラセン帝國の首府であつた當時には、その人口二百万、イラックの人口總數は現在の六倍—三千万に上つたといわれている。

今でこそメソポタミアは沙漠であるけれども、その昔は近東の穀倉として知られていた。榮華を誇つたバビロンが亡びたのは 外敵の力というよりも戰爭の爲に、灌漑の設備が破壞され穀物がとれなくなつた上にマラリヤに攻められたのがその原因であつたのである

有名なサハラの沙漠も紀元百年頃までは、橡林に覆われ西歷四七年に、シュトニムス・パウリヌスがギユイルの森のことを描いて、象や 獅子や ハ蟲類の住家であると誌している。

その他にも、關じような事實を立證する文獻は少くないのである。

× ×

さて、然らばどんな方法を以て、沙漠をオアシスに造るかと云えば それは格別珍らしい方法ではなく、簡單にいえば、排關ロ本の海岸ノ砂丘を松林に育てるのと同一の方法であつて、一本ない沙漠も、立ちどころにして立派な耕地と變えることが出來るのである。

印度やエヂプトの場合は大きな河に惠まれている故に問題は頗る簡單で、インダス河やナイル河の中流に大きなダムを築いて、灌漑用水を引けばよいので、草現にこの方法によつて、トリボクの海岸地帶には、一晝に松林や野原が出現し、恰も日本やイギリスの海岸に見る如き風景を展開している程で、將來それを大規模に行おうという計畫が、各地で實驗されているのである。

（つゞく）

Livraria Miyamoto São Paulo
C.P. 11050
書籍雜誌レコード 敎科書事務學用品
宮本書店
本店製本 ピネロス
支店製本 ビジガルをそなえ

ベロン夫人を副大統領に
ベロン婦人党擁立

【アヌノス・アイレス四日AFP】亞國サン・ルイス州のベロン婦人党は一九五二年の總選擧にベロン將軍の再選を支持する旨を發表し、同時にベロン婦人を副大統領候補に推薦すると發表した

寶石商
カーザ・カストロ
當店は約三十年以前より日本人諸賢の信用と好評を戴いて居ります
Rua 15 de Novembro, 12 S. Paulo
Electra -O MELHOR RELOGIO SUISSO
Casa Castro Joalharia

御禮
小生儀今般當地方面出張に際しましては各位より絕大なる御厚情に預り殆ど期以上の成績を擧げ目下殘り少數となりました事を厚く御禮申上げます
就而今後共御一層御後援賜はり度重にも御願い申上げます
ブラジル時報社年鑑調査員
藤原忠平
ソロカバナ線各地同胞諸賢

◎是そ本當の難症根本治療◎
日本で流行る好評 無痛 無振 灸頭鍼療（やいとばり）
醫道の日本社推奨 効きめが物を云ふ
舊來の鍼灸藥等凡般法を一新して科學性の奏効力三倍以上を發揮す。
紅陵鍼灸學院灸部長京大醫學部鍼灸會員
伯國連邦法公認登錄 免許 磯谷鍼灸本院
マリリア市バエス・レーメ街三三一 郵函三六八
不許無斷盜法 海外創始據專有 入門者指導開放

移轉廣告
今般業務擴張の爲め左記に移轉いたしました
一層の誠實と勤勉をモットーとして奉仕いたしますから舊倍の御愛顧を願います
聖市ルア・キンチノ・ボカイウバ
二三一番二階二十一號
グロリア洋服店

勤勉なる日本人農業者
各位に告ぐ
左記の農藥品卽時引渡し致します

硫酸銅（英國製）
過燐酸 二〇—二一%
鹽化加里 六〇%
智利硝石
硫酸アンモニア
硫酸加里
手紙の注文又は當店のバルコンにて御購入の方には特價にて提供致します
IMPORTADORA AGRO-PECUARIA LTDA.
Rua Itapura de Miranda, 23 - Fone 33-3674 - 33-4687 - End. Telegr. «GAROA»
SÃO PAULO

"POPULAR SEGURANÇA"
Sociedade de Assistencia Social
SEDE São Paulo
Rua Xavier de Toledo, 264 - 6.º and. - Tel. 32-5274
ポプラール・セグランサ
庶民相互保險救濟會
▽一寸の不注意、思はぬ事故で一生取返しの出來ない不具者となり、人生を悶々と送らねばならぬ人、又病氣になつても醫者代にも事かく不幸な人の如何に多い事か？
▽當會社はそういう災厄の場合の爲、每月十クルゼイロス、二〇クルゼイロス、五〇クルゼイロス、百クルゼイロスの僅かの貯金で萬全の治療を保證すると同時に死亡の場合は保險金を支拂い致します
▽加入者に對する保證の特典
(ア) 終身の不具並びに一般傷害に對する保險
(イ) 病氣の醫療（各都市に無料診察所を設置）
(ウ) 歯の治療、結婚に對する援助、出產に對する援助
(エ) 每月一回の抽籤が有り當籤者にはプレミオ配當
(オ) 最高百八十ケ月間の月掛金支拂終了後（事故なき場合）全額返濟 但し無利子
▽ポプラール・セグランサ加入者は凡ゆる不幸を解決 不安を一掃 家族の安全と保證を得 希望ある生活の原動力となります
▽此の度當會社日本人部は左記の氏を各線の責任者と決定しました、順次各都市に代理人を設置、皆樣の御便宜を計る事となりました
◆バウリスタ線主任
ボンペイア市 郵函一三八
小松美好
◆ソロカバナ線主任
サント・アナスタシオ市 郵函二〇四
林森
◆ノロエステ線主任
リンス市 郵函三三九
原寬二
◆パラナ州主任
ロンドリーナ市 郵函五三
巢原峻次
【注】サンパウロ市及近郊は日本人〇主任が責任擔當
各線で未だ代理人が決定されてない地方は唯今代理人募集中であります、各主任宛御申込下さい 特にサンパウロ市內、外交員數名募集（婦人でも可）詳細のせう會は左記宛、日本文にて可、直接面談
聖市シヤビエル・デ・トレード街二六四、六階六八
電話 三二—五二七四
日本人部 中村武

事態は惡化の一途

聯邦政府遂に干渉か
紛糾するマラニヨン州の政情
現州統領留任反對運動激化

北伯マラニヨン州の新州統領にエウジエニオ・デ・バーロス氏が就任したが、同氏の留任に對しては政黨の一部と州民の大部分が反對を唱え、遂に全州的な反對運動が開始され、それが發展して兩派の衝突から流血の慘事まで惹起し、同州の政情は益々混沌惡化の一途を辿り、このまゝ推移すれば内亂突發するまでの重大事態を招來するに至つた、首府サンルイスの市民は現政府へ反抗する意味で全面的な大罷業を開始、同市の商工業は總体的に休業狀態となり、輸送機關は全部中絶するに至つたので食糧の缺乏を來すまでになり、この騒乱狀態は目下徐々に州奥地にまで波及擴大しつゝある

去る四日には約三万の群衆が反對を唱え、遂に全州的な反對運動が開始され、それが發展して兩派の衝突から流血の慘事まで惹起し、同州の政情は益々混沌惡化の一途を辿り、このまゝ推移すれば内亂突發するまでの重大事態を招來するに至つた、首府サンルイスの市民は現政府へ反抗する意味で全面的な大罷業を開始、同市の商工業は總体的に休業狀態となり、輸送機關は全部中絶するに至つたので食糧の缺乏を來すまでになり、この騒乱狀態は目下徐々に州奥地にまで波及擴大しつゝある

去る四日には約三万の群衆がサンルイス市のプラッサ・ジョン・リスボアに集合、終日現州統領留任反對の大示威大會を開き、極端な反政府氣勢を擧げた、警官の秩序維持の努力により今日まで幸いにして大不祥事件は惹起されなかつたが、現下の險悪な狀勢ではいかなる大事件が起らぬとも限らないので、海軍陸戰隊をはじめ續々と兵隊が州都へ急派されている

今回のマラニヨン州の政情は愈よ紛糾、惡化の一途を辿るのみで、圓滿な早急な解決は至難であるという見透しから、聯州反對党の領袖クロドミル・ミレト代議士が聯邦唯一の解決策として聯邦政府の干渉方を要請したので、聯邦政府側でも事態を顧る重大視し、去る六日大統領と會談を遂げたネグロン・デ・リーマ法相が對立中の二政黨の和解工作に乘出すこと、なつたが法相今後の活躍がマラニヨン州民は元より一般から大いに期待されている

南聖地帶の水災農地復興

最近大洪水で甚大な被害をこうむつたジユキア線一帶の農業者は、水災農地復興のため六ケ年拂ひの融資案を要求している

「モラル確立へ」
非農俗的刊行物取締る
リオに荒れる風紀旋風

都會の新聞、雜誌に裸體の女の半裸体の口繪寫眞や表紙などエロを挑發する刊行物が所狭しと飾られ、通行人をヒンシュクせしめるものが多かつたが、さき頃から風紀取締りを開始した聖當局では、いかがわしい雜誌や刊行物は容赦なく押收しているが、リオ市はこの「風紀旋風」が聖市以上に烈しく、警視廳風紀、娯樂課長ジルド・ジヨゼー・ジヨルヂ氏は、良俗を乱すような寫眞をデカ〳〵載せる新聞、雜誌が多いので、それらを調査した上近日中に發行を停止する新聞、雜誌名を發表するとのべ、經營者側を震え上らせている

待望の慈雨來る！
狂喜するセアラー州民

既報の通り北伯諸州の旱魃は想像以上に酷く、もう一ケ月も雨がなければバイア、セアラー、ピアウイー州民は餓死線上をさまよう慘狀に陷いるとまで憂慮されていたが、六日フオルタレーザ市からのアザブレス電報によれば、民日拂曉から乾燥し切つていたセアラー州に待望久しい慈雨が遂に訪れ、モラーダ・ノーバ、ウニオン、キシヤダー、ペドラ・ブランカ諸郡に大雨が降り住民は歡喜その極に達し、雨中で感拜行列を行つて大騒ぎだと傳えている

聖州奥地、二月の農産物價上廻る
但し米と落花生が下落

主なる農産物の收穫期が近づいた昨今では、例年通り各種農産物價が下落するのが普通とされているが、本年は州内奥地で一月の價格下廻つたのは米とアメンドインだけで、他の農産物價は一月から比べて上昇している、珈琲は米國で最高値が付けられたにも拘らず上廻り、マモナは國内國際筋に需要甚だ多く、パタタは兩期收穫が豫想通り多量でないという理由で値上りを見せた、米價下落の原因は一九五〇年より余程收穫にも拘らず、パレット輸送を講ずれば、ぼつ〳〵高價になる可能性はある、アメンドインの値段は五十九クルゼイロスで現在の相場は五十二クルゼイロス程度の期待外れの安價だが、これは製粉工場側の買付がつい最近始められたためだと見られる、次に聖州農業者に拂つた各種農産物の平均値段を示して見よう

品種	キロ	五一年二月	五一年一月	五年二月
籾	米	六〇	九七、〇	一〇五、一〇
精	米	六〇	一四四、〇〇	一六八、八〇
フエイジヨン		六〇	一〇八、五〇	三一八、五〇
ミーリヨ		六〇	六六、一〇	九五、五〇
珈琲	コーコ	四〇	三六、〇〇	二八〇、〇〇
精選	珈琲	六〇	一、〇九六、二〇	一、〇九六、二〇
アメンドイン（カスカ）		二五	九九、五〇	一〇〇、〇〇
マモナ		一	三、六一	三、六一
パタタ		六〇	二五、九〇	二〇、三〇

（右の統計は州農務局農村經濟課發表、價格邦貨換算）

ゴムの不足深刻
一万噸即時輸入
危機に瀕す聖州工業界

サンパウロのタイヤ製造工業界は毎月千五百乃至二千トンのゴムを必要とするが最近は國産ゴムが不充分であるため必要量が足らず輪入ゴムは缺乏を來していたのでアマゾナス産のゴムを約千トン程度仰いでいたがサンパウロのゴム工業界は益々原料不足の深刻化に惱み、事態重大化の傾向にあるに鑑み、ブラジル銀行は一万トンのゴム輸入に必要な クレヂット供與を既に許可した

廣告は時報へ

聖市々況

穀物取引所提供
三月七日調

珈琲

現物（十キロ）サントス値（四級品（モーレ）九八、五〇 四級品（ツーロ）九八、〇〇 七級品（リオ）八五、〇〇

棉花

現物（十五キロ）四五）一部 五級品 四五八 六級品 四五六 七級品 四五四 一

雜穀

◆菜（六十キロ）調 アマレロン極上 六〇 一一〇 特上 一〇五 一〇〇 最上 一〇〇 九五 上 九五 九〇 特上 九〇 八五 最上 八五 八〇

アグリヤ 極上 一一五 一一〇 特上 一一〇 一〇五 最上 一〇五 一〇〇

カテテ・リオ・グランデ 特上 一 普通 一〇五

メイオアロース 一〇五 一〇〇 キレラ 九五 八〇

◆フエジヨン・アグア（六〇キロ）強 ビツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） ピツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） シユンビンニヨ・ルストーゾ 一九五 一九〇 シユンビンニヨ 一九五 一九〇

◆菜（六十キロ）調 アマレロン極上 一六〇 一五〇 特上 一五五 一五〇 最上 一五〇 一四五 特上 一四〇 一三五 最上 一三五 一三〇 特上 一三〇 一二五 最上 一二五 一二〇

アグリヤ 極上 一一五 一一〇 特上 一一〇 一〇五 最上 一〇五 一〇〇

カテテ・リオ・グランデ 特上 一 普通 一〇五

メイオアロース 一〇五 一〇〇 キレラ 九五 八〇

◆フエジヨン・アグア（六〇キロ）強 ビツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） ピツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） シユンビンニヨ・ルストーゾ 一九五 一九〇 シユンビンニヨ 一九五 一九〇

◆菜（六十キロ）調 アマレロン極上 一六〇 一五〇 特上 一五五 一五〇 最上 一五〇 一四五 特上 一四〇 一三五 最上 一三五 一三〇 特上 一三〇 一二五 最上 一二五 一二〇

アグリヤ 極上 一一五 一一〇 特上 一一〇 一〇五 最上 一〇五 一〇〇

カテテ・リオ・グランデ 特上 一 普通 一〇五

メイオアロース 一〇五 一〇〇 キレラ 九五 八〇

◆フエジヨン・アグア（六〇キロ）強 ビツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） ピツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） シユンビンニヨ・ルストーゾ 一九五 一九〇 シユンビンニヨ 一九五 一九〇

現物（十キロ）サントス値 四級品（モーレ）九八、五〇 四級品（ツーロ）九八、〇〇 七級品（リオ）八五、〇〇

棉花

現物（十五キロ）四五）一部 五級品 四五八 六級品 四五六 七級品 四五四 一

雜穀

◆菜（六十キロ）調 アマレロン極上 一六〇 一五〇 特上 一五五 一五〇 最上 一五〇 一四五 特上 一四〇 一三五 最上 一三五 一三〇 特上 一三〇 一二五 最上 一二五 一二〇

アグリヤ 極上 一一五 一一〇 特上 一一〇 一〇五 最上 一〇五 一〇〇

カテテ・リオ・グランデ 特上 一 普通 一〇五

メイオアロース 一〇五 一〇〇 キレラ 九五 八〇

◆フエジヨン・アグア（六〇キロ）強 ビツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） ピツコ・デ・オウロ（八五 一九〇） シユンビンニヨ・ルストーゾ 一九五 一九〇 シユンビンニヨ 一九五 一九〇

聖市野菜類

ジユクリー産組
蔬菜部提供
三月十日調

トマテ極上 箱 一三〇 一二〇
特上 一〇〇 九〇
一等 八〇 七〇
二等 六〇 五五
人參 箱 三五 六五 四〇 六〇
マンヂヨキンニヤ 三〇 一二〇
胡瓜 二五 七〇
アボボリニヤ 二五 一二〇
ピメントン 二〇 六〇
シユシユー 二〇 三〇
茄子 二五 一二〇
アボボラ 瓶 六、八〇 一二、〇〇
ラバネツチ 東 一 三
ムラチンニヨ 一〇打 二〇〇

州政府四ケ年計畫
發表に一日一五月來る
見會と團者記領統州ースセールガ

州政府官邸カンポス。エリゼオス官話新聞記者團の要請により、州統領ルフカス・ガルセース氏は毎日三回記者團と會見を行い、その都度インの内紛であるから、同党の幹部が檢討し解決すべき問題である、とのべた次に聖州政府の長官一部更迭說の眞僞を質したところ、少くとも現在では改造する意向は全然ないと言明、續いて聖州主要州道の鋪裝工事、すなわち一九四二年の州道計畫は任期中に全部實現したいと語り、北巴の農産物輸送問題、カナネイア、サン・セバスチオン、ウバツーバ三港の改良、頻發しつゝあるアンシエタ街道の交通事故並にその防止對策として運轉手の他に方法問題に言及した普選、來る五月一日には全郡門に亘る州の政治四ケ年計畫を發表するため目下各局が立案中であると言明した

自分としては固よりどんな和解の役割も斷る筈がない、然しこれは伯勢党の内紛であるから、同党の幹部が檢討し解決すべき問題である、とのべた次に聖州政府の長官一部更迭說の眞僞を質したところ、少くとも現在では改造する意向は全然ないと言明、續いて聖州主要州道の鋪裝工事、すなわち一九四二年の州道計畫は任期中に全部實現したいと語り、北巴の農産物輸送問題、カナネイア、サン・セバスチオン、ウバツーバ三港の改良、頻發しつゝあるアンシエタ街道の交通事故並にその防止對策として運轉手の他に方法問題に言及した普選、來る五月一日には全郡門に亘る州の政治四ケ年計畫を發表するため目下各局が立案中であると言明した

ガルセース州統領は毎日三回記者團と會見を行い、その都度インの内紛であるから、同党の幹部が檢討し解決すべき問題である、とのべた次に聖州政府の長官一部更迭說の眞僞を質したところ、少くとも現在では改造する意向は全然ないと言明、續いて聖州主要州道の鋪裝工事、すなわち一九四二年の州道計畫は任期中に全部實現したいと語り、北巴の農産物輸送問題、カナネイア、サン・セバスチオン、ウバツーバ三港の改良、頻發しつゝあるアンシエタ街道の交通事故並にその防止對策として運轉手の他に方法問題に言及した普選、來る五月一日には全郡門に亘る州の政治四ケ年計畫を發表するため目下各局が立案中であると言明した

科學性の奏効力三倍以上
無痛 無痕 紅燈
聖市大學鍼灸支部長
免許 磯谷鍼灸本院
マリリア市パラス街三三一

炎頭鍼療

小兒科專門醫
ドクトール
ソウザ・エ・シルヴア
日本人助手居り、親切にお世話致します
診療所 リンス市オズワルド・クルス街一七九番二階
自宅 ロドリーグス・アルベス街一八二番
電話 七二番
◎夜間は自宅にお訪ねて下さい

急募
タイプライタの出來る女事務員 一名
バルコニスタ（コーヒー係り） 女の方
詳細面談の上
遠藤兄弟商會
聖市コンデ・ド・ピニヤール街九八

聖市の土地及び住宅賣買は
信用ある邦人最古の
藤原不動産事務所
Largo 7 de Setembro 34 7and. s.3
São Paulo
Fone 33-4289

社告
マリリア支社外交員
ツバン方面 石崎喜造
マリリア近郊 中山一夫
右外交員各々右地方を巡回中でありますから當上の節は何分の御援助と御便宜を賜り度く偏に御願い申上げます
尚石崎氏は昨年家事の都合上一時退社されましたが今般新に入社從前通り大に御活動願う事になりましたから右併て御通知申上げます
一九五一年三月五日
伯剌西爾時報社マリリア支社

PRUDENCIA CAPITALIZAÇÃO
Companhia Nacional para Favorecer a Economia
CAPITAL REALIZADO Cr.$ 2.250.000,00
Séde Social: RUA JOSÉ BONIFACIO, 278
Caixa Postal, 1843 - Tel. 32-7979 - 32-7178 - São Paulo
VINTE M POUPADO VINTE M GANHO

一九五一年二月分抽籤報告

PLANO "A"	NOVO PLANO
(1) Z V Ej	(1) J K G
(2) O V Ej	(2) S B H
(3) T X Fj	(3) Y E E
(4) O K Dj	(4) P N I
(5) X X S	(5) OMM
(6) H R Cj	(6) F C R
(7) Q Q G	(7) Z C M
(8) P O Cj	

御知らせ
今般北パラナ、ロンドリーナ市アベニダ・パラナ七四七番二階二一〇―二一二號に日本人部出張所を開設し新加入の申込、又戰前の申込債券の復活換戻等の事務を取扱ふ事になりました
債券に關する一切は日本文で左記へ御問合せお願いします

プルデンシア・カピタリザソン
日本人部

夏の風腸に
お子さまの
一家に一瓶
WAKAMOTO
わかもと
食あたり、下痢を防ぎ、いつも爽やかな食慾で暑さに負けない強健体をつくる
足りないフラビン（B2）白米を主食とする日本人に一ばん不足しているビタミン、それは意外にもB2であることが判りました。B2が不足するとB1の効果も低下し脚氣、疲勞も拾り易くなります。又米をとぐと先ずB2が殆んど流されてしまいますから我々はB2をもつと食べるよう心懸けねばなりません。わかもとにはB2はじめB1、B6消化酵素も含まれ理想的であります。
藥價 粉末三十日分 四十五錠内外
製造元 東京 わかもと製藥株式會社
伯國總代理店 聖市 パウリスタ製藥會社 社長 中久保益太郎

聖州球連より室井氏に正式招聘狀

活氣づくコロニア野球界

聖州球聯では去る三月六日航空便で東京都六大學野球連盟理事長清水豊太郎氏宛コーチ室井豊氏に對する正式招聘狀を發送した、これが到着次第室井氏の出發日取りが決定するのであるが、多分着伯は今月廿四、五日頃になるのではないかと覗られている

室井氏は稀に見る識見の士であり、國民來伯の曉はそのコーチによつて伯國球界に相當大きい感化を與えるだろうと期待されている、最近製れて來た室井氏の私信によれば、同氏は渡伯し得る暁びを細々とのべ、コーチとして就任する以上は全力を傾倒して伯國野球マンの誘掖指導に當りたい、と固い決意の程を示しているが、なお國民の私見として次の様な興味深い意見が書かれている

日本の少年野球は殆んど全國の小學校に普及し盛んに行われていますが、適當な指導者がないために技術的の進歩がなく、何れも中學に進んでから漸く格好がつくという狀態です、伯國野球界もその將來の發展を計るには、大いに少年野球を奨勵し、適當に指導しながらこれを普及することが必要なのではないでしようか（寫眞は室井君）

着伯は本月下旬頃

神戸丸歡迎野球

乘組員チーム×オールド・ボーイ軍

一昨日ハヂリヤ球場で

去る十日（土曜）午後一時よりバヂリヤ球場で目下サントス港に碇泊中の神戸丸乘組員中の選抜チーム對聖市オールド・ボーイチームの野球試合が催された、これは神戸丸側からの申込によるもので同船チームとしては相當に自信を持つていたが、果せるかな大接戰を演じ、近來にない職戰に多のファンの血を沸かし、夕暮頃意義深い歡迎野球戰の一幕を閉じた、詳細後報

聾都バストスに女流野球誕生

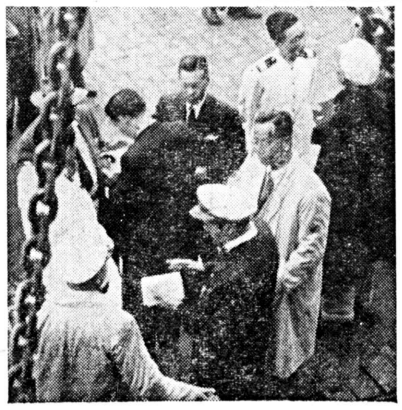
敵手に撰ばれたヴイアジヤンテ軍

バストス市にモッサの野球團が組織された、先ず初手合せはお手柔かなところからというので白羽の矢がヴイアジアンテ倶樂部に立てられたが、ヴイアジアンテ倶樂部では既に野球を忘れてしまつた白髪やハゲの小父さん達でチームを組織しバストス女流軍と戰うというから、これは恐らく珍野球としてお膝元野球ファンの血を沸かすことであろうバストス商工組合が後援することになつているが、年はとつても元氣一杯のヴイアジアンテ倶樂部野球チームの面々は、これを年中行事としたいと大いに力瘤を入れている

神戸丸に歡迎の國旗を寄贈

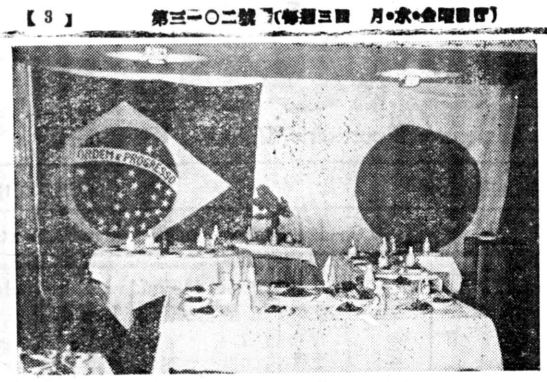
州統領 高津船長に

盛會裡に終了した神戸丸のレセプションに出席し得なかつたガルセース州統領は特にニルソン大尉を代理として本船に派遣し、伯國々旗及び聖州々旗を高津船長に寄贈せしめた



コレハ！これは！

寄書ふ結



ロウかすかに景光ずつ黒ずんでいる

サンパウロ側では七月三日神戸丸乗組員の有志を招待、祖國の正面の場合の當日の寫眞は勿論前面講和會議の際の所謂大同一致の精神にも拘らず何んとなく微笑ましい感念信も〻ん員船

料理伯兩國を敬愛を

眞意はどこに？

書明聲の治拓藤加なる怪奇

謎の男「不明を謝す」と題した廣告がそれであるが、一讀その滑稽さに失笑を禁じ得ないと同時に果して如何なる意圖の下に斯かる聲明書を行つたものかその心情の捕捉に苦しめられる、彼は過去に於て自ら犯した數々の背德行爲を、何ら根據のない社會の誤解であると至極あつさりと片付け、更に註釋を附して曰く

只サンパウロ新聞に御迷惑をおかけしました事に對しては深くお詫びする次第であります

サンパウロ新聞に迷惑をかけた云々とは、彼がサンパウロ新聞記者と偽稱し、在外事務所開設のため母國外務省より派遣された公務員をリオに出迎え、リオ在外事務所長として赴任した原鑒氏と偽々しくもインターヴューを行い、剩え記者づらをして國氏となられて寫眞をとらせた、この寫眞を種に彼一流の一仕事を企んだ陰謀が覺覺したあの事件を指すのであろうが、新聞社の名を誣つたのは彼一代の不覺であり、尻尾を捕まれたものだからこれだけは神妙に肯定して謝罪しているのである、それはよいが、それはよいが、引續き同樣な手口によつて從來コロニアを欺瞞して來たサンパウロ新聞記者と偽稱し、在外事務所開設のため母國外務省より派遣された公務員をリオに出迎え、リオ在外事務所長として赴任した原鑒氏と偽々しくもインターヴューを行い、剩え記者づらをして國氏となられて寫眞をとらせた、この寫眞を種に彼一流の一仕事を企んだ陰謀が覺覺したあの事件を指すのであろうが、新聞社の名を誣つたのは彼一代の不覺であり、尻尾を捕まれたものだからこれだけは神妙に肯定して謝罪しているのである、それはよいが、引續き同樣な手口によつて從來コロニアを欺瞞して來たサンパウロ新聞記者と偽稱し、在外事務所開設のため母國外務省より派遣された公務員をリオに出迎え、リオ在外事務所長として赴任した原鑒氏と偽々しくもインターヴューを行い、剩え記者づらをして國氏となられて寫眞をとらせた、この寫眞を種に彼一流の一仕事を企んだ陰謀が覺覺したあの事件を指すのであろうが、新聞社の名を誣つたのは彼一代の不覺であり、尻尾を捕まれたものだからこれだけは神妙に肯定して謝罪しているのである、それはよいが、

天眼鏡

據のない單なる誤解だと否定するのみか「只々唖然たるのみ」などと空うそぶくに至つては、寡ろ滑稽感を超越した憤慨の情に驅られざるを得ない、これはどこ迄も人を食つた、コロニア眞をとらせた、この寫眞を種に彼一流の一仕事を企んだ陰謀が覺覺したあの事件を指すのであろうが、新聞社の名を誣つたのは彼一代の不覺であり、尻尾を捕まれたものだからこれだけは神妙に肯定して謝罪しているのである、それはよいが、

解けない此疑問

と豪語している、泥棒にも三分の理窟とやら歸圖熊を煽つて莫大な手續料を捲上げたり動章を賣りつけ暴利を貪つたと言はれた前本人はこれを以て公僕としての

仮に一歩を讓り彼の聲明が眞實であると仮定する、そこから抽出される結論は從來各邦字紙上に掲載された或は法廷に訴えるなり、或は新聞に抗議して記事取消を要求するなり、名譽回復の行動に關する記事は、彼のために献身的に策を講ずるのが當然ではないか、絶對に默してはいないか、加藤聲明こそ將に診斷書の發表後は同樣の行爲を盡して自己の過去の行爲を省みて聊かの疚しさも感じないならば、絶對に默しては居れない筈ではないか、

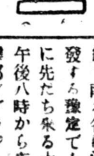
女食斷

世界記錄打破が目標

一般にも公開

勇敢な婦人がある、場所は醫院内バイサンゾー廣場廿三番本人は抵抗力の最後の瞬間まで頑張り通し天晴れ世界新記錄を作るといつているが、斷食繼續予想は五十六晝夜その間專門的立場からその經過を觀察し、危險期に達した場合には直ちに救助する手配となつている一般の公開も許されているが、余り早く見たのでは興味がない、三日や四日の斷食なら普通人でも出來ること、十數日乃至廿日後を經過してから斷食者がどういう狀態で棺中に横臥しているか一應公開することも亦何らかの參考となるであろう

會と俺



中村嘉壽氏講演會

昨三月十一日午後一時よりの市内ルイス・ゴエス曲村上氏宅に於てエスペランサ婦人會主催の下に中村嘉壽氏の講演會を催された

全伯各地の講演行脚を終えた中村嘉壽氏は愈よ今日十二日退聖、アルゼンチンを經て南米各國巡遊の旅に出發する豫定であるが、それに先だち來る十一日（日）午後八時から市内サクラ倶樂部にブラジルでの最後の獅子吼を試み願る盛會であつた

渡り鳥

てんやわんやの騒ぎをよそに

正式ルートの日本映畫南米興行社に到着

母國昨年度映畫コンクール入賞優秀作品揃い

將來は邦画專門の常設館經營にまで進出したいとの遠大な抱負の下に誕生した南米興行社社長武田俊男氏は、豫てより母國の映畫製作會社の中、東寶新東寶及び松竹等の各社と、これら各社製作映畫の中南米行興權に關する交涉を續けていたが、最近に至り各社より快諾する旨の通知があり、既に契約書交換の域にまで到達した

最近飛行便で南米興行社宛に松竹作品「晩春」及び「宵待草戀日記」外二本、都合四本のフイルムが送られて來たが、前二者は何れも母國での昨年度映畫コンクールに一、二等を獲得した優秀作品であり、既に通關手續も終了、今は只檢閲を受けるばかりとなつている、初輸行として天長節封切りされる筈であるが母國で優秀との折紙をつけられた映畫だからといつて必ずコロニアにも受けるとは限らない、南米興行社ではこれら初輸入の映畫を上映してコロニアの映畫に對する共通の嗜好を打診し、今後に於ける輸入映畫撰擇に万全を期したいといつている

興行ウラ

今日三月十二日より向う一週間、日佐興行社では聖フ劇團で東寶映畫「東京ラプソデイ＝狂燥曲」と、おそえものとして輕喜劇かつらの二本を上映する、東京狂燥曲は日本流行歌手の第一人者藤山一郎の主演で、銀幕一ぱいに歌いまくるという至極明るくて愉快な映畫星琦子、椿澄子などが藤山

國民來加の賀古アシエンシヤ總領事を始め一行は、旅立たんとするエスペランサ號の船内に於て一行三人（左より）

戰後の秋、反省派

この度の本紙對パ紙との筆戰は今までの傳統との關係と根本的に異り、コロニアの底深く流れる一對九の思想潮流の何時やむとも知れぬ相剋の部分的露出である祖國をあくまで信ずる所謂信念派の人々こそ、第二の吾等が祖國たる當伯國をも心より愛するものであると言ふ一貫して來た理念が、今日新しき時代の動きの中に漸くそれが擴張を以て裏付けされんとしつゝある一方、事大主義、拜金主義のアプレゲール一派と呼ばれる利己的觀等が「民主」なる美名の下に道義的に尊敬すべきものを忘れ、あまつさへ神聖なる伯國法規を無視して平然たる彼等の在りかが、平和なコロニアの良俗習慣はもとより、秩序すらをも攪乱しつつある現狀に憤慨し可き現狀に對し、本紙が破邪顯正の劍をふるつて斷然起つたのがこの度のパ紙攻撃であつた　今や祖國に於ては終戰の混乱の中に履き違えた民主々義と行過ぎた自由のワク内に於て利己的行動をほしいまゝにした所謂アプレゲールと呼ばれる戰後派的存在は、拳國民より冷笑的眼鏡をあくまで非現實的一勝」「敗」の問題に轉嫁せんとするが如き鬼劣なる態度をもつて益々その攪乱的害毒を社會に放出しているのである

最近僅か旬日足らずの裡に續けざまになされた數件の不逞、惡德極まる數々のパ紙筆禍事件に對し、激昂せる世論は嚴烈なる批判を加へると共に、從來のパ紙にたいする憎惡と敵愾な反感の情は急測し難きまでに募り、この際惡德紙は徹底的に膺懲せよとの聲は、連帶署名をもつてなされた各地日本人會青年會の投書となつて本紙の机上に山積しつゝあり、何が斯くあらしむるか、結局縁では、過去より現在に及ぶ彼等の誤謬と不正の一切を糊塗せんとする時代の清き流れの然らしむる所であると、と斷言して誰にかはばかる所があらうか

（記者）

若いもん

◇

若いもんは鬼角血氣に逸つて色々な競爭をやりたがるが、大食い競爭などはその最も代表的なものであろう、先達ても南太河州の某病院に擔ぎこまれ、數時間前でドルヴアリーノ・メスキツタという青年が、西瓜まる一つと葡萄一キロを食つて見せるといゝ、これを實行した、これを見た他の青年、俺だつてというわけでこれ亦西瓜一個と葡萄一キロをペロリと平げた、勝負なしで芽出たし〳〵と行けば別に何ということもなかつたのだが　やがて御自宅にオフイサー連中を招待し舞踏會を催した

◇

神戸丸良野及び正事務長の佐藤和田兩氏は外語卒業生なので、八日在聖の國窓はサント・アンドレ機のトりします、右御諒承下さいルコ料亭に兩氏を招き盛大な歡迎會を催した

◇

印刷能率をあげて、より良き新聞を以て讀者に奉仕すべく　本社が特に獨乙から取寄せた高速度自動印刷機據付のため、三月九日定期刊行を一回休ませて頂きます　事前に豫告の時日がなかつたので　此處に御斷りします、右御諒承下さい

◇

沖永貴店主夫妻は神戸丸金鯱の一番乘りをやり、あの浴場のタイル張りの廣々とした浴場で潮の香ゆかしい浴みをさせて貰つたり、いろ〳〵歡待を受けた御禮にと印刷所にすべく　本社が特に獨乙から取寄せた高速度自動印刷機據付のため、三月九日定期刊行を一回休ませて頂きます　事前に豫告の時日がなかつたので　此處に御斷りします、右御諒承下さい

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA — Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo — N.º 3.102

ANO XXXIV — SÃO PAULO, Segunda-Feira 12 DE MARÇO DE 1951 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas

Casa de Saúde Maternidade
"ROCHA LOURES"

北パラナの最も完備せる病院
内科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
婦人科、神経科、X光線電氣治療

ローシヤ・ローレス病院

日本人看護人及看護婦居ります
日本の產婆學校卒業
二十年の評判を有する日本人產婆も居ります
ロンドリーナ市
マフト・グロツソ街カンバラ街の角

罹病者來れ
元熊本縣鍼灸醫會評議員
元國縣御船中央鍼灸醫會幹事

公認 田上鍼灸科療院

◎迷ふな必ず治す◎ 特設小兒鍼療科
マリリア市リーマ・コスタ街一〇三三番

和洋食料理
手打うどん すし

日ノ出食堂

コンデ・ド・ピニヤール會一八四
中矢商店左隣り

二、三家族急募 主作 アルファセ

御希望の方には歩合御支給致します
セントラル線イタケーラ 今野
SNR. KONNO
Estação Itaquera - L. C. do Brasil

至急入用

料理に經驗ある方、男女年齢を問はず至急入用
聖市フエルナン・ヂーアス街六三四番
（ピニエイロス）
旅館 食堂 薩摩屋

設計…施工…監督
中前建築事務所
聖市アヴエニーダ・ランジエル・ペスターナ二八六階六〇八號室
電話事務所 三一・八四七五
自宅 三一・八六九五

產婦人科 外科專門
小兒科・內科（鮮注射治療）
ドットール
エ・サンターナ
デ・アルメイダ
リンス市 リオブランコ街五五二
電話六七

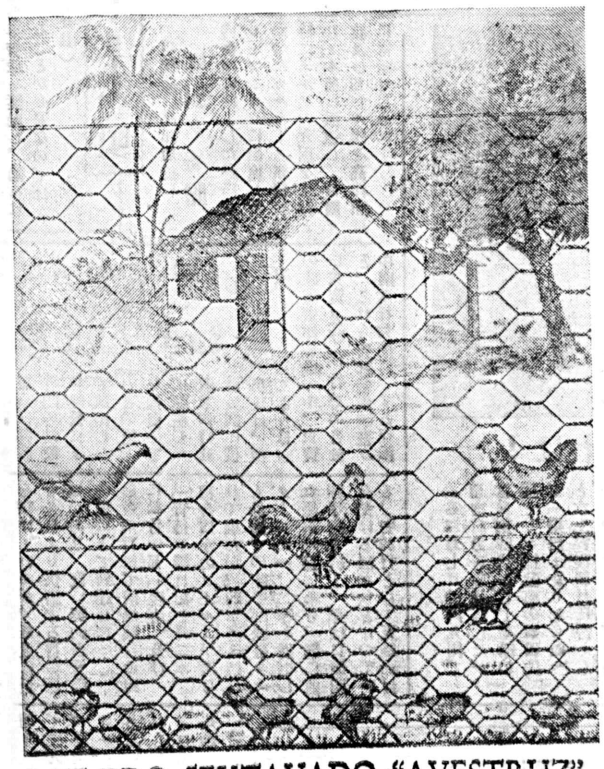
日本人通譯が居り夜間も受付け親切に御世話致します

娘さん入用
コスツレイラ 五、六名
及び見習 數名
住込み通勤共に可能
委細面談
御希望の方は左記まで
聖市ヴイラ・クレメンチーノ區ドットル・パセラル街二六四番地、サンパウロ病院より四ツ目の道
山本千鶴子

建設！建設！
北パラナ ドラード植民地
宮村殖民土地會社
北パラナ、アプカラナ市マリランジヤ大通り一一五 郵函 一五四

◎郵便第二次計畫たる具体的植民地を圖りその建設体系により一九五一年度より第一部街道及びシヤカラ地帶を實施し開始致します。
◎十一月廿五日迄に四万圓申込濟、殘部二万圓に就ては一九五二年度地價格變更の上一般賣出しを開始致します

Aramício Vidal Limitada
Praça da Sé, 371 • 2.º andar
Tel. 32-1800 - Caixa Postal, 1933 - End. Teleg. "DUPLEX" - São Paulo



TECIDO SEXTAVADO "AVESTRUZ"
13・19・20・21・22番線鍍金アラーメ使用の、二段編み
特殊製金網、養鷄、養きん及セルカの代用節約に
是非——

Y. FUJIMOTO
Praça Iguatemi Martins, 84
SANTOS

魚
特に地方向は格安迅速、親切に發送致します
サンドス市魚市場内
藤本鮮魚問屋

御案内

俵岸代經永本堂定礎式 法會 三月廿四日 晝十二時より 夜 七時より

定礎奉納相撲大會二月廿五日午前九時より開催致し度う御座います故御多忙の折柄萬障御繰合せの上御來場下さる樣右御案内申上げます

各位

主催 ノロエスチ眞宗本願寺佛教會
後援 一般有志
御所 アラサツーバ市フエルナンド コスタ街五四番

不明を謝す

從來私に關して兎角偶隅と不遜の言動をもつて邦人社會を惑わし阻害して來たかの如く邦字新聞に掲載され、社會一般からもさまざまな批評を蒙り毋關訪問の際にもその滯在中及び歸伯後日本人にあるまじき不謹愼な言動であつたかの如く云われておりますが、これは全然誤解であり、なんら根據を持たない私の實に意外とする處であり只々唖然たるのみで辯明する術さえ知らなかつたほどであります、只サンパウロ新聞に御迷惑をおかけました事にたいしては深くお詫びする次第であります

もとより菲才の身であり至らなかつた處は多々有るは勿論でありますが、專心社會の公僕として微力を盡して來たつもりであり、今までの私の行爲を省みて聊の疚しきをも持たないものであることを聲明致します

然しながら如何に根據のないことゝはいえ、かゝる風評のあることは私の德の至らざる處であると深く自省致します

而して今後なお一層自肅自戒以て邦人社會のため獻身させて頂く覺悟でありますから諸彦の忌憚なき御叱正と延いては御理解御鞭撻を偏におねがいするものであることを併せて表明する次第であります

聖市ベルナルジーノ・デ・カンポ街百七十二番地
リオ市マウア廣場七番地七階ア・ノイテ紙建物內 電話二三一九一〇

タクニトレヂイング
加藤拓治

Prof. Gino Fornaciari
Rua da Liberdade, 120 - 2.º andar

ダンス たッた十回のアウラで自由に踊れるようになります
毎日九時から二十二時まで教師は Como Aprender a Dançar の著者ヂノ、好評第四版で、定價四五、〇〇〇、レツスルソにてお送り致します

TANGO SWING BOLERO BAIÃO RUMBA CONGA VALSA MARCHA SAMBA FOX-TROT SAMBA LISO

AVEFORTIM

MARCA REGISTRADA
ALIMENTO MINERAL VITAMINADO
T. OKOCHI
Laboratório Químico Farmacêutico "OKOCHI"
Anal. pelo L. S. L. - Lic. sob N. 2701-50 pela Secretaria da Agricultura, Industria e Comercio de S. Paulo
INDÚSTRIA BRASILEIRA

Rua Santo Amaro, 706 - Caixa Postal, 1082
Telefone, 32-4818 - São Paulo

秋雞へお忘れなくアベホルチンをお與え下さい

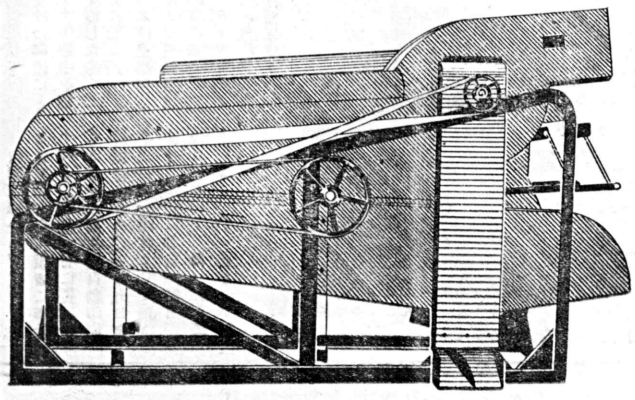
病菌は体力の弱さにつけこみます。
皆樣御存知の通り雛を強く育てることが養鷄の第一要件です。
春雛の雛を二度と踏まないために、病氣にかゝらないからでは遲すぎます。
病氣にかゝらないために
不幸感染しても体力にものを云はせて押し切らす爲に病氣は癒つたが用いた藥の副作用でたをしてしまつたという事のないために
是非とも初飼から、アベホルチンをお與え下さい。

アベホルチンの成分は次の通りです

粉末アベホルチン
結晶ビタミンB1
結晶ビタミンB2
天然ビタミンB複合體エキス（當研究所特製品）
酵菌分泌物エキス（圓前）
ヂアスターゼ（圓前）
レベド・デ・セルベージヤ（當研究所獨特の精製法によるもの）
カルシオ

液体アベホルチン
結晶ビタミンB1
結晶ビタミンB2
天然ビタミンB複合體
酵菌分泌物エキス
ヂアスターゼ
高級アルコール（藥養劑）

DEBULHADOR DE MILHO
PENHA



全鋼鐵製
最も完全なデブリヤドール

大能率
外國製を含め今日市場にある物で最高の能率
完全撰捌
バーリヤとミーリヨの殘く程の完全セパラソン
堅牢無比
全部鋼鐵製耐久無限
運搬至便
カミニヨン上に取付け至便
一日能率（皮付ミーリヨから）
D型 一〇〇〇俵
C型 五〇〇俵
B型 二五〇俵
（カタログ無代進呈）

一手販賣店 破魔商會
Rua da Cantareira, 656 - Tel. 33-9654
Cx. Postal, 1817 — São Paulo

サントス市プラス・クーバス街二六四、二六六
電話 二‖二九五八 郵函 六五七
小淵友一 傳旅館 三笠

ミツワ旅館
三輪トキ子
サントス市フレイタ・ギマランエス街二三
（メルカード近く）
電話 二、八一〇八番